



Curriculum vitae Europass

Information personnelle

Nom(s) / Prénom(s)

Adresse(s)

Téléphone(s)

Télécopie(s)

Courrier électronique

Nationalité

Date de naissance

Nom(s) Prénom(s) ICONARU ANGELA MIHAELA

Bl. 17, Sc. B., Ap. 9, Str. Frasinului Nr. 13, Pitești, România

0799883022

angela_iconaru@yahoo.com

Roumaine

10 décembre 1973

Expérience professionnelle

Dates

Fonction ou poste occupé

Nom et adresse de l'employeur

1. 2005-présent; 2. 2002-2005 ; 3. 2001-2005 ; 4. 1999-2001 ; 5. 1997-2001 6.1996-1997

1. Professeur chargé de cours; 2. Professeur assistant ; 3. Préparateur universitaire; 4. Professeur français 5. Professeur français.

1-3 Université de Pitești; 4. École „Ion Minulescu” de Pitești, Argeș; 5. Lycée Théorique „Ion Mihalache”, Topoloveni, Argeș.

Education et formation

Dates

1. 2009; 2. 2000; 3. 1997.

Principales matières/compétences professionnelles couvertes

Nom et type de l'établissement d'enseignement ou de formation

Prix, distinctions, décorations

Associations

Langues étrangères

Auto-évaluation

Niveau européen (*)

Français

Anglais

Espagnol

1. Docteur ès Lettres; 2. Master, Linguistique théorique et appliquée française; 3. Licencié ès Lettres
Linguistique théorique et appliquée française / roumaine, littérature française / roumaine / universelle, culture et civilisation

1. Université de Pitești, Faculté des Lettres
2. Université de Bucarest, Faculté de Langues et Littératures Étrangères
3. Université de Pitești, Faculté de Sciences, Spécialisation Français - Roumain

1. Membre ACLIF (Association des chercheurs en linguistique française)

Comprendre			Parler		Ecrire	
Ecouter	Lire	Prendre part à une conversation	S'exprimer oralement en continu	Expression écrite		
C2	C2	C2	C2	C2	C2	C2
B2	B2	B2	B2	B2	B2	B2
B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1

(*) Cadre européen commun de référence (CECR)

Aptitudes et compétences personnelles

Maturité émotionnelle, capacité d'établir des relations, ponctualité.

**Aptitudes et compétences
organisationnelles**

Capacité d'organiser une équipe, capacité de dresser des plans d'action, capacité de déléguer des responsabilités.

Connaissances informatiques

Microsoft Office ; Internet

Annexes :**Annexe 1: Stages de formation continue**

1. 13 juin-24 juin 2016 – stage de recherche, Université de Caen Basse-Normandie, France, dans le cadre du projet AQUILMA.

Annexe 2: Publications**2a. Volumes publiés (auteur/coauteur)**

1. Angela ICONARU, *Dicționar de sinonime*, Editura Hera, București, 2003.
2. Angela-Mihaela ICONARU, *Histoire, Histoires, Histoire de*, Editura Universității din Pitești, octombrie 2004.
3. Angela-Mihaela Iconaru, *Le français pour les psychologues*, Editura Trialog, Pitești, 2007.
4. Angela-Mihaela Iconaru, *En Europe à travers le français*, Editura Cartea universitară, București, 2008.
5. Angela Iconaru, Sorin Enea, *Le français juridique et administratif*, Editura Universității din Pitești, 2010.
6. Angela Iconaru, *Criterii semantico-sintactice în morfologia verbului*, Editura SITECH, Craiova, 2019.
7. Angela Iconaru, *Teste grilă de limba franceză*, Editura SITECH, Craiova, 2019.
8. Angela Iconaru, *Le français du droit*, Editura Universității din Pitești, 2022.
9. Angela Iconaru, *Să vorbim și să scriem corect în limba română*, Editura Sitech, Craiova, 2022.

2c. Activité éditoriale, collectif de coordination éditoriale

2003: Revista Studii si Cercetari Filologice, seria Limbi Straine Aplicate, nr. 2 / 2003, Iconaru Angela

ISSN: 1583 – 2236 <http://scf-lsa.info/ro/comitet-editorial/>

2009: comitet de lectura studii si cercetari filologice, nr. 8 / 2009,

<http://scf-lsa.info/ro/comitet-editorial/>

2009: referent comitet de lectura revista Studii de gramatica contrastiva, Nr. 12/2009,

<http://studiidegramaticacontrastiva.info/comitet-editorial/>

2018: BSLEA - Bulletin scientifique en langues étrangères appliquées,

<http://bslea.eu/wp-content/uploads/2019/01/Nr.1-2018.pdf>

2019: BSLEA - Bulletin scientifique en langues étrangères appliquées,

<http://bslea.eu/wp-content/uploads/2019/12/Nr.-2-2019.pdf>

2020: BSLEA - Bulletin scientifique en langues étrangères appliquées,

<http://bslea.eu/wp-content/uploads/2020/12/Nr.-3-2020.pdf>

Membre comitet editorial publication scientifique des étudiants N°.. 4 / 2021 <http://bslea.eu/index.php/comitet-editorial/>

2d. Publications dans des revues/volumes de spécialité

1. *Les fautes interférentielles* - Universitatea din Pitești, Facultatea de Litere, *Studii și cercetări filologice- Limbi Străine Aplicate*; Nr.1-2002.
2. *Absence d'article et article zéro* – Universitatea din Pitești, Facultatea de Litere, *Studii și cercetări filologice – Limbi Străine Aplicate*; Nr. 1-2002.
3. J. Moeschler, A. Reboul , *Dicționar enciclopedic de pragmatică* – Universitatea din Pitești, Facultatea de Litere, *Studii și cercetări filologice– Limbi Străine Aplicate*; Nr. 1-2002.
4. C. Dubrovie-Sorin – *Sintaxa limbii române- Studiu de sintaxă comparată a limbilor romanice* – Universitatea din Pitești, Facultatea de Litere, *Studii și cercetări filologice – Limba și literatura română* – Nr. 1-2002.
5. *Remarques sur le problème des divergences dans le processus de traduction en FLE* – Universitatea din Pitești, Facultatea de Litere, *Studii și cercetări filologice –Limbi Străine Aplicate*; Nr. 2-2003.
6. *La catégorie de l'aspect et les moyens de réalisation des sous aspects en français et en roumain*, -Universitatea din Pitești, Facultatea de Litere, *Studii de gramatică contrastivă*, Nr. 1-2004.
7. *Remarques sur la voix en français et en roumain*, -Universitatea din Pitești, Facultatea de Litere, *Studii de gramatică contrastivă*, Nr. 1-2004.
8. *Observații asupra pasivului în limba română*, în *Studii și cercetări filologice*, seria Limba și literatura română, nr.7/2007.
9. *Les verbes semi-auxiliaires modaux en français et en roumain*, în *Studii de gramatică contrastivă*, Nr.12 / 2009, Editura Universității din Pitești.

Annexe 3: Participations aux colloques, symposiums, congrès (internationaux organisés en Roumanie, réunions des spécialistes)

1. *Tranzitivitate și polisemie*, în *Limba și literatura. Repere identitare în context european*. Lucrările celei de-a V-a conferințe internaționale a Facultății de Litere, Pitești, 11-13 mai 2007.
2. *La valence verbale, notion syntaxique, sémantique ou pragmatique?*, Colocviul Internațional „Perspective contemporane asupra lumii medievale”, Pitești, 2009.
3. *L'expression de la possession dans la didactique du FLE*, în *Langue et littérature, Repères identitaires en contexte européen*, Pitești, 2010.
4. *Valeurs aspectuelles des formes temporelles de l'indicatif en roumain*, în *Perspective contemporane asupra lumii medievale*, nr.2, Pitești, 2010.
5. *Le „de” du roumain et les problèmes de sa traduction*, *Langue et littérature, Repères identitaires en contexte européen*, Pitești, 2011.
6. *L'ambiguïté dans les petites annonces*, *Langue et littérature, Repères identitaires en contexte européen*, Pitești, 2012.
7. *Le factitif en français et en roumain. Approche contrastive*, *Langue et littérature, Repères identitaires en contexte européen*, Pitești, 2013.